

OBSAH

Část I ŽIVOT A DÍLO

Svatý Nil Sorský (1433–1508): Krátká zpráva o životě a díle prvního ruského učitele „modlitby srdce“	17
Život	19
Dílo	33
Nil Sorský v interpretacích následujících generací	41
Nil Sorský jako učitel duchovního života	53
Ediční poznámka k překladům	69

Část II PŘEKLADY

Seznam zkratk	75
PRAVIDLA DUCHOVNÍHO ŽIVOTA (<i>Устава</i>)	77
Seznam kapitol	79
Předmluva	81
1. O rozlišování [stupňů] probíhajícího myšlenkového boje, o vítězstvích a prohrách a o tom, že je zapotřebí důsledně bojovat s vášněmi	86
2. O našem souboji s výše uvedeným a o tom, že je zapotřebí vítězit [nad tím vším] pamatováním na Boha a usebráním srdce, to jest modlitbou a mlčením mysli, a o tom, jak toho dosáhnout. Též o darech	91

3. Jakými prostředky můžeme získat sílu vzdorovat útokům zlých myšlenek	105
4. O tom, jak podporovat toto konání během našeho života	108
5. O rozlišování [různých druhů] našeho zápasu a vítězství nad osmi hlavními vášnivými zlými myšlenkami	110
6. Souhrnně o všech nepotřebných myšlenkách	131
7. Pamatování na smrt a Poslední soud: jak se zdokonalovat v tom, abychom tyto myšlenky udržovali v našich srdcích	133
8. O slzách: co mají dělat ti, kteří je chtějí získat	142
9. Jak se dále [o sebe] starat	148
10. O tom, jak se zbavit veškerého [vnějšího] snažení, a o pravém odříkání, jež znamená zemřít ke všem věcem	150
11. O tom, že tyto činy lze vykonávat pouze do určité míry a nikoliv předčasně, také o odpovídající modlitbě a o všem dalším potřebném	155
PRAVIDLA MNIŠSKÉHO ŽIVOTA (<i>Предание</i>)	163
LISTY	173
List první	175
List druhý	182
List třetí	188
List čtvrtý	191
MODLITBY	193
Svatého starce Nila Sorského modlitba a poděkování Hospodinu Bohu našemu, s pokáním a vyznáním hříchů a vášní	195
Modlitba starce Nila: Poslouchej pozorně to, co čteš!	202
SBORNÍKY LEGEND	205
Předmluva	207
Doslov	208

ZÁVĚŤ NILA SORSKÉHO	211
PŘÍLOHY	215
Vyprávění o skitu Nila Sorského	217
Závěť Innokentije Komelského	224
Jak se svatý Nil Sorský zjevil ve snu velikému knížeti Ivanu Hroznému, poznámka o jeho životě a modlitba (rukopis z roku 1784)	228
O zázracích otce našeho svatého Nila Divotvůrce	231
 Místo závěru: Stopy myšlenek „radikálního“ světce v dnešní době	239
 Summary: Nilus of Sora: The Life and Works of the First Russian Hesychast	243
 Резюме: Нил Сорский: Жизнь и труды первого русского исихаста	245
Literatura	247
Jmenný rejstřík	255